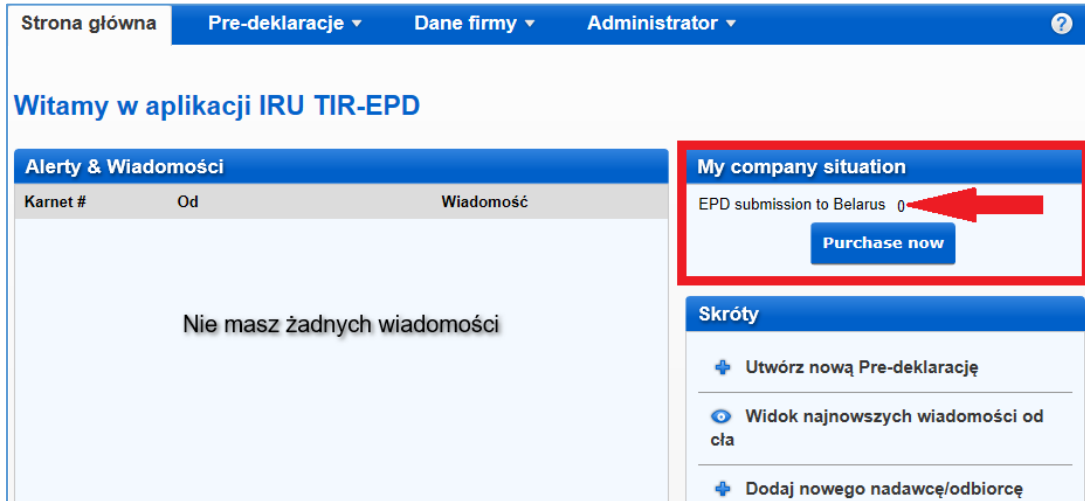


Instrukcja zakupu jednostek do wysyłania EPD na Białoruś (31.01.2020 r.)

Aby wysłać pre-deklarację do białoruskich władz celnych należy dokonać zakupu tzw. „units”, jednostek umożliwiających przedstawienie 5, 10 lub 20 pre-deklaracji EPD.

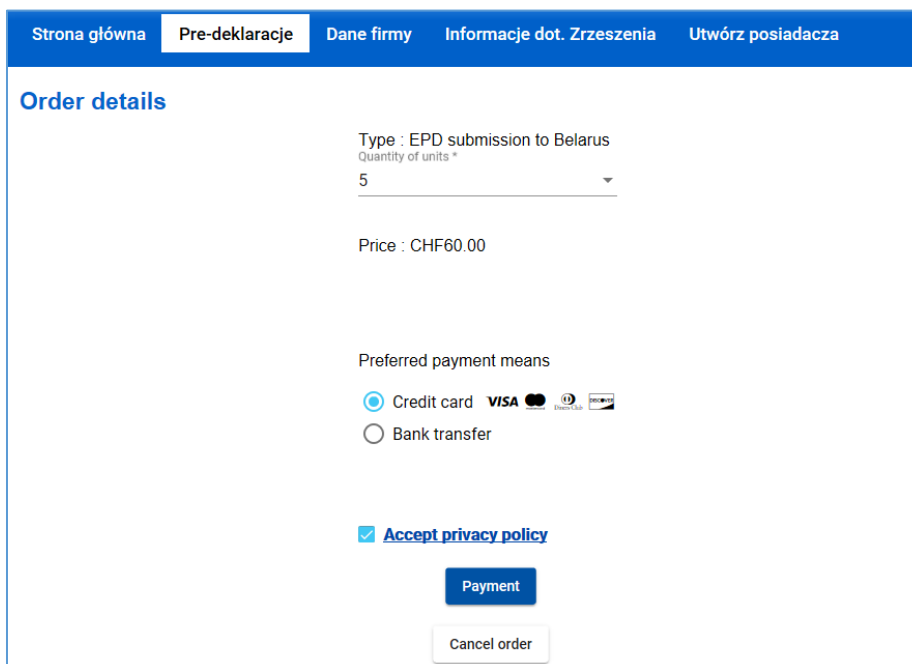
1. W tym celu należy kliknąć na przycisk **Purchase now** znajdujący się na stronie głównej aplikacji IRU TIR-EPD:



Cyfra widniejąca obok „EPD submission to Belarus” to liczba wykupionych jednostek do wykorzystania.





1 jednostka = 1 pre-deklaracja EPD zawierająca dowolną liczbę kodów towarowych

2. Proszę wybrać liczbę jednostek „Quantity of units” z rozwijającej się listy oraz zaznaczyć preferowaną formę płatności i kwadratowe dot. akceptacji polityki prywatności, a następnie kliknąć na przycisk **Payment**:





Operację płatności można anulować poprzez kliknięcie na przycisk **Cancel order**.

3. W przypadku wyboru płatności za pomocą karty kredytowej, nastąpi przekierowanie na stronę partnera IRU w celu dokonania zakupu jednostek:

Suma łączna	Proszę wybrać preferowany środek płatniczy:		
CHF 60,00	Płatność za pomocą karty		
Oferta EPDBYT-00000818			
Sprzedawca International Road Transport U La Voie-Creuse 16 1202 Genève Szwajcaria finance@iru.org	Przerwij		
Saferpay - powered by 			

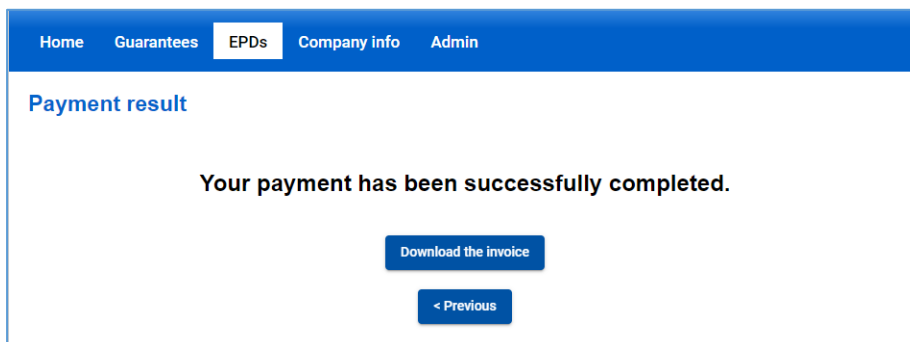
Należy wypełnić wymagane pola:

Suma łączna	Informacje dotyczące karty		
CHF 60,00	Numer karty *	<input type="text"/>	
Oferta EPDBYT-00000818	Ważna do *	<input type="text"/> <input type="text"/>	
Sprzedawca International Road Transport U La Voie-Creuse 16 1202 Genève Szwajcaria finance@iru.org	Właściciel *	<input type="text"/>	
	Numer kontrolny karty *	<input type="text"/> ?	
	Wróć	Przerwij	POTWIERDŹ PŁATNOŚĆ
Saferpay - powered by 			

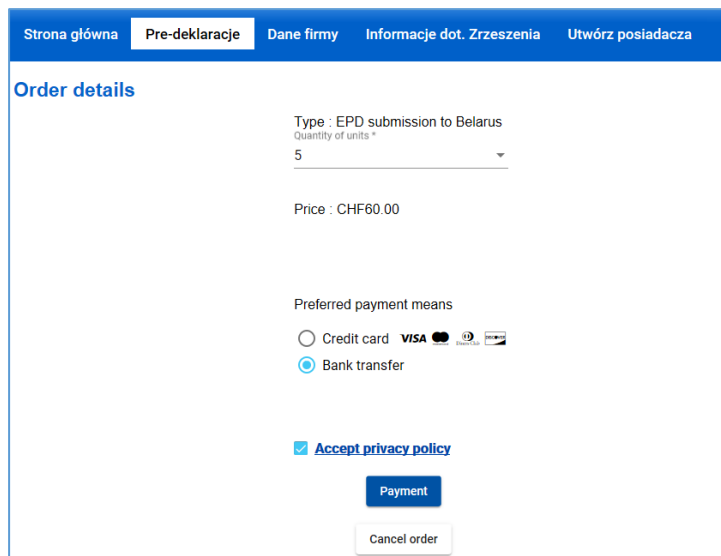
4. W kolejnym kroku, po potwierdzeniu płatności pojawi się możliwość wyboru waluty.
5. Po prawidłowym zrealizowaniu płatności na ekranie pojawi się komunikat: **“Your payment has been successfully completed.”**

Klikając na przycisk **Download the invoice**, pobierzesz fakturę.

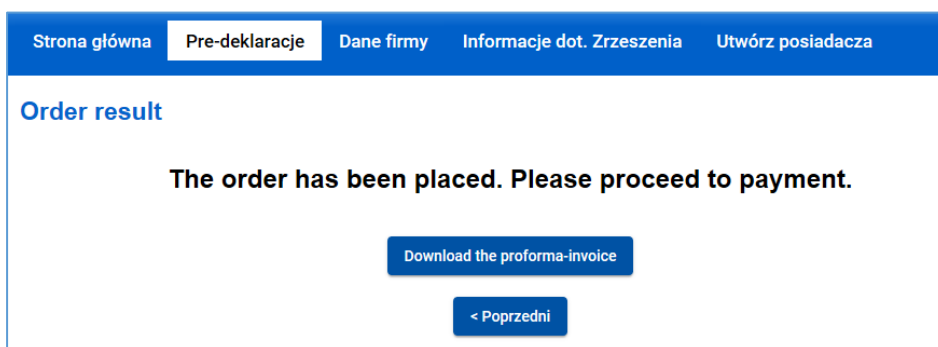
Klikając na przycisk **Previous**, powrócisz do strony głównej aplikacji.




6. W przypadku wyboru płatności przelewem bankowym, należy po kliknięciu na przycisk **Payment**:



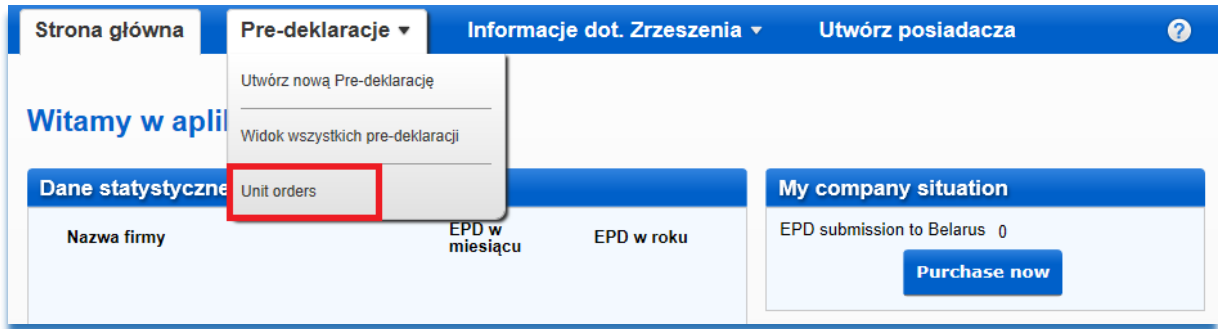
pobrać fakturę proforma poprzez kliknięcie na przycisk **Download the proforma-invoice**:



7. W dolnej części faktury proforma znajdują się dane rachunku bankowego do realizacji przelewu:

	IRU La Voie-Croisèe 16 Case postale 44 CH-1211 Geneva 20 Switzerland +41-22-918 27 00 (tel) +41-22-918 27 41 (fax) info@iru.org	
<p>Zrzeszenie Międzynarodowych Przewoźników Drogowych w Polsce (ZMPD) Al. Jana Pawła II 78 WARSZAWA 00-175 Poland</p>		
<hr/> <p>PROFORMA-INVOICE # EPDBYT-00003491</p>		
Date of proforma-Invoice: 29 January 2020		
<hr/>		
Description	Quantity	Unit Price Amount
EPD submission to Belarus - Quantity of units: 5	1	60.00 60.00
		<hr/>
		Total due in CHF 60.00
<p>Payment terms: Please proceed with payment by bank transfer to the bank details provided below (all bank charges must be borne by the payer). Please make sure to include the following reference in your bank transfer instructions: EPDBYT-00003491. Thank you in advance for your payment.</p>		
<div style="border: 2px solid red; padding: 5px;"><p>International Road Transport Union (IRU) Bank UBS SA Geneva, Account CHF n°: 240-C8760824.0 SWIFT: UBSWCH2H80A - IBAN: CH57 0024 0240 C876 0824 0</p></div>		

8. Zestawienie zakupionych jednostek znajduje się w aplikacji w sekcji **Pre-deklaracje** pod linkiem **Unit orders**:



9. Na ekranie **Unit orders** można uzyskać informacje o wszystkich przeprowadzonych zakupach jednostek do wysyłania EPD na Białoruś. Uzyskane wyniki można filtrować według statusu płatności (all - wszystkie, paid - zapłacone, pending - oczekujące), daty i formy płatności, jak również można dokonać zakupu nowych jednostek poprzez kliknięcie na przycisk **New Order**.

Unit orders

Status From To Means of payment

Clear Filter New Order

Order ID	Date	Status	Amount	Means of payment	Document
EPDBYT-00000274	22/01/2020	Pending	€110.00	Bank transfer	
EPDBYT-00000273	22/01/2020	Pending	€110.00	Bank transfer	
EPDBYT-00000272	22/01/2020	Pending	€110.00	Bank transfer	
EPDBYT-00000259	17/01/2020	Paid	€55.00	Credit card	

10. Po zatwierdzeniu płatności przez bank, jednostki zostaną przypisane do konta Użytkownika aplikacji. Ponadto, poprzez kliknięcie na ikonę drukarki można wydrukować fakturę:

Unit orders

Status From To Means of payment

Paid Bank transfer

Clear Filter New Order

Order ID	Date	Status	Amount	Means of payment	Document
EPDBYT-00000264	20/01/2020	Paid	€220.00	Bank transfer	

11. Wysyłając EPD na Białoruś, na etapie operacji celnych pojawi się komunikat ostrzegawczy przypominający o płatności. Jeśli użytkownik posiada wystarczającą liczbę jednostek, może kontynuować, jeśli nie, może je kupić, klikając na **Purchase now**.

Strona główna Pre-deklaracje Dane firmy Administrator

Nowa EPD

Karnet Trasa Operacje celne Dane pojazdu Przesyłka Wyślij

⚠ Payment will be required to submit the pre-declaration to Belarus. [Purchase now](#)

Operacje celne

Według Twojej trasy, pre-deklarację można wysłać do następujących krajów

Wyślij pre-deklarację	Załadunek / Wyjście / Wejście	Unia Celna	Rozładunek / Przeznaczenie / Wyjście	Nr str.woletu #
<input checked="" type="checkbox"/>	✖ Polska (Załadunek / Start TIR): GDYNIA / GDYNIA OC "BAZA KONI" Wyślij dane bezpieczeństwa <input checked="" type="checkbox"/>	UE	✖ Polska (Wyjście): MAŁASZEWICZE / MALASZEWICZE	1-2
<input checked="" type="checkbox"/>	✖ Białoruś (Wjazd): Brest Domachevo (09140) ✖ Powód przemieszczania się: Import Wyślij dane bezpieczeństwa <input checked="" type="checkbox"/>	CIS	✖ Białoruś (Koniec operacji TIR / Rozładunek): Gomel Veselovka (14310)	3-4

12. W przypadku, gdy użytkownik nie posiada wystarczającej liczby jednostek, aplikacja przypomina o płatności również na ostatnim etapie przygotowania pre-deklaracji. Można je kupić również na tym etapie, klikając na **Purchase now**.

Home EPDs Company info Admin

New EPD

Carnet Itinerary Customs operations Vehicle info Consignments Send

✖ Error:
You don't have enough transaction units. [Purchase now](#)

Summary

General information

Departure / Entry : Poland - Krakow
 Destination / Exit : Belarus - Gomelskaja Slovechno (14302)
 Vehicle number : 876453421
 Number of packages : 987
 Total weight : 789 kg.

13. **Uwaga:** w przypadku konieczności ponownego przesłania wstępnego zgłoszenia na Białoruś, zostanie wykorzystana kolejna jednostka.

The screenshot shows the 'Pre-deklaracja' section of a software interface. At the top, there are navigation tabs: 'Strona główna', 'Pre-deklaracje', 'Dane firmy', and 'Administrator'. Below the tabs, there is a search area with a text input for 'Szukaj wiadomość:', date pickers for 'Od: 07.07.2013' and 'Do: dd.mm.yyyy', and buttons for 'Wyczyść' and 'Filtruj'. A dropdown menu for 'Pokaż:' is set to 'Wszystkie'. Below this is a table with columns: 'Karnet #', 'Data', 'Przeznaczenie końcowe', 'Pojazd #', and 'Opakowania / Waga'. The first row of data is: 'AX78143676', '07.08.2015', 'Rosja', 'ZS985AH', '30 / 20 977,500 kg'. To the right of this row is a context menu with options: 'Widok', 'Widok wersji wydruku', 'Wydruk EPD- dane szczegółowe', 'Drukuj CMR', 'Usuń wersję roboczą', 'Wyślij ponownie EPD' (highlighted with a red box), and 'Popraw'.

Klikając na **OK** użytkownik potwierdza, że chce ponownie przesłać zgłoszenie i dokonać płatności, natomiast kliknięcie na przycisk **Cancel** anuluje tę operację.

This screenshot shows a 'Confirmation' dialog box overlaid on the table from the previous image. The dialog box has a blue header with the title 'Confirmation' and a close button. The main text inside the dialog reads: 'Payment is required to re-submit the EPD to Belarus'. At the bottom of the dialog, there are two buttons: 'Cancel' and 'OK'.

This screenshot shows the same 'Confirmation' dialog box as in the previous image, but with a different message. The message now reads: '✓ Belarus: The pre-declaration has been successfully resent'. The 'OK' button is highlighted, indicating it has been clicked.